



ENERGY PACK
Réf. 600105097
(MABC20V2A)
MANUEL D'INSTRUCTIONS



ATTENTION: Lisez les instructions avant d'utiliser la machine!

SOMMAIRE

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	3
2. COMPOSANTS.....	7
3. OPÉRATION.....	7
4. MAINTENANCE ET RANGEMENT.....	8
5. SPECIFICATIONS TECHNIQUES.....	9
6. EXPLICATION DES SYMBOLES.....	9
7. MISE EN REBUT.....	9
8. GARANTIE.....	10
9. PANNE PRODUIT.....	11
10. EXCLUSIONS DE GARANTIE.....	12

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



ATTENTION! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. *Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.*

- a) **Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** *Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.*
- b) **Utilisez des outils électriques uniquement avec des blocs-piles spécialement désignés.** *L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.*
- c) **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion entre deux bornes.** *Un court-circuit des bornes de la batterie risque de provoquer des brûlures ou un incendie.*
- d) **Dans des conditions abusives, le liquide peut être éjecté de la batterie; éviter le contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin.** *Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.*

1.1 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisé ou instruit par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Veuillez lire et observer ces instructions avant d'utiliser le produit.
- La batterie de cet outil a été livrée dans un état de charge faible. Vous devez charger complètement la batterie avant utilisation.
- Ne pas incinérer la batterie même si elle est sérieusement endommagée ou ne peut plus supporter une charge.
- La batterie peut exploser dans un incendie.
- Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'inflammation, telle qu'une flamme nue. Pour réduire le risque de blessures graves, n'utilisez jamais de produits sans fil en présence de flammes nues. Une batterie explosée peut propulser des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincer immédiatement à l'eau.
- Ne pas écraser, laisser tomber ou endommager la batterie. N'utilisez pas une batterie ou un chargeur qui a été échappé ou a reçu un coup violent.
- Une batterie endommagée est sujette à une explosion. Jetez correctement une batterie tombée ou endommagée immédiatement.
- Une petite fuite de liquide de la batterie peut se produire dans des conditions extrêmes d'utilisation ou de température. Cela n'indique pas nécessairement une défaillance de la batterie.
- Cependant, si le joint extérieur est cassé et que cette fuite entre en contact avec votre peau, lavez rapidement la zone affectée avec de l'eau et du savon. Si la fuite pénètre dans les yeux, rincez-vous les yeux avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consultez immédiatement un médecin.
- Informer le personnel médical que le liquide est une solution à 25-35% d'hydroxyde de potassium.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie pour quelque raison que ce soit. Si le boîtier en plastique de la batterie s'ouvre ou se fissure, cessez immédiatement son utilisation et ne la rechargez pas.

- Ne stockez pas ou ne transportez pas une batterie de rechange dans une poche ou une boîte à outils ou dans tout autre endroit où elle pourrait entrer en contact avec des objets métalliques. La batterie peut être court-circuitée, endommageant la batterie, pouvant provoquer des départs de feux et incendies.
- Ne chargez pas l'outil dans un endroit humide ou mouillé. Suivre cette règle réduira le risque de choc électrique.
- Pour de meilleurs résultats, remplacez l'outil de batterie dans un endroit où la température est supérieure à 10°C mais inférieure à 40°C, afin de réduire le risque de blessures graves, ne pas stocker à l'extérieur ou dans des véhicules.
- Ne réparez jamais les batteries endommagées. L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services agréés.

1.2 BATTERIES RECHARGEABLES

- Les piles peuvent couler ou exploser si elles ne sont pas chargées ou manipulées correctement. Respectez toujours les précautions suivantes lors de la manipulation des piles.
- Assurez-vous que la machine est éteinte avant de retirer ou d'installer les piles.
- N'utilisez pas cette batterie avec un autre produit.
- N'essayez pas de placer la batterie dans le mauvais sens.
- Ne court-circuitiez pas et ne tentez pas de démonter la batterie.
- N'exposez pas la batterie à des flammes ou à une chaleur excessive.
- Ne pas immerger ou exposer la batterie à l'eau.
- Ne stockez pas ou ne transportez pas la batterie avec des objets métalliques détachés tels que des forets et des embouts.
- Les piles sont des points de fuite lorsqu'elles sont déchargées. Pour éviter d'endommager le produit, retirez ou rechargez la batterie quand il n'y a plus de charge. Rangez la batterie dans un endroit frais lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après une utilisation prolongée, la batterie peut devenir chaude. Avant de retirer la batterie, éteignez la machine et laissez la batterie refroidir. N'utilisez pas la batterie si vous constatez une décoloration ou une distorsion du boîtier de la batterie.

1.3 INSTRUCTIONS SPECIFIQUES DE SECURITE AU CHARGEUR

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans

surveillance.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lisez toutes les instructions et mises en garde figurant dans ce manuel, sur le chargeur de batterie, la batterie et le produit utilisant la batterie pour éviter toute mauvaise utilisation des produits et risque de blessure ou de dommage.
-  **ATTENTION:** Pour réduire le risque de choc électrique ou d'endommagement du chargeur et de la batterie, ne rechargez que des batteries rechargeables au lithium-ion strictement compatibles (cf modèle compatible page 7). D'autres types de piles peuvent éclater, causant des blessures ou des dommages.
- Ne pas utiliser le chargeur à l'extérieur ou l'exposer à des conditions humides ou mouillées. L'eau qui entre dans le chargeur augmente le risque de choc électrique.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant du chargeur de batterie peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Le respect de cette règle réduira le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation et la prise secteur ne sont pas endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil s'il a subi des chocs ou des secousses ou s'il a été endommagé d'une autre manière.

- En raison de la chaleur générée pendant la charge, le chargeur de batterie ne doit pas être utilisé sur une surface combustible / dans un environnement inflammable.
- Ne recouvrez pas les fentes d'aération.
- Ne démontez jamais l'appareil vous-même.
- Débranchez la fiche du chargeur de batterie lorsqu'elle n'est pas utilisée ou nettoyée.
- N'utilisez que des câbles d'extension approuvés et techniquement en parfait état.
- Pendant le fonctionnement, assurer une ventilation suffisante. Le dysfonctionnement pendant le chargement peut être causé par le stockage et le fonctionnement dans des endroits où la température dépasse +40°C. Cela devrait être évité. Le chargement de la batterie dans des armoires fermées, à proximité de sources de chaleur (radiateurs, lumière du soleil), etc., provoque l'accumulation de chaleur et peut endommager l'appareil.
- Si la batterie ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie du chargeur de batterie et débranchez la prise secteur.
- Protéger le contact de la batterie pour éviter un court-circuit causé par un objet métallique pouvant provoquer un incendie ou une explosion.
- Chargez uniquement les batteries recommandées d'origine.

2. COMPOSANTS



1	Bouton de déverrouillage de la batterie
2	Indicateur du niveau de charge
3	Bouton d'indication de charge
4	Port batterie
5	Indicateur ETD
6	Cordon de prise

3. OPÉRATION

Batterie	Chargeur
Batterie dans ENERGY PACK 600105097 (MABC20V2A)	Chargeur dans ENERGY PACK 600105097 (MABC20V2A)

3.1 CHARGE DE LA BATTERIE

⚠ IMPORTANT : Le bloc-batteries n'est pas complètement chargé à l'usine. Avant d'essayer de le recharger, lisez attentivement toutes les consignes de sécurité.

- 1) Pour vous assurer que le chargeur que vous utilisez est adapté au bloc- batteries.
- 2) Insérez le chargeur dans une prise 220-240V~, 50-60Hz. Le voyant lumineux devient rouge pour indiquer que l'alimentation est connectée.
- 3) Insérez la batterie dans la fente du chargeur. Assurez-vous que le contact avec le chargeur est correct.
- 4) Le voyant lumineux devient vert et clignote lors de la charge.
- 5) Lorsqu'il est complètement chargé Le voyant lumineux devient vert.
- 6) Pour une batterie complètement déchargée ou une batterie neuve.
- 7) Débranchez le chargeur et débranchez-le de la batterie lorsque vous avez terminé.
- 8) Laissez la batterie refroidir complètement avant de l'utiliser.
- 9) Rangez le chargeur et la batterie à l'intérieur, hors de portée des enfants.

⚠ REMARQUE: Si la batterie ne s'adapte pas correctement, débranchez-la et vérifiez que la batterie est le bon modèle pour ce chargeur, comme indiqué sur le tableau des spécifications. Ne chargez aucun autre bloc-batterie ou bloc-batterie qui ne s'adapte pas correctement au chargeur.

⚠ REMARQUE: Si la batterie est chaude après une utilisation continue dans l'outil, laissez-la refroidir à température ambiante avant de la charger. Cela prolongera la durée de vie de vos batteries.

 **REMARQUE:** Retirez la batterie du support de chargeur qui utilise votre pouce ou vos doigts, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie en même temps.

Indicateur de capacité de batterie

Il y a des indicateurs de capacité de batterie sur le bloc-batterie, vous pouvez vérifier le statut de capacité si vous appuyez sur le bouton.

Insérez et retirez la batterie de la machine

- Retirez la batterie : appuyez sur le verrou de dégagement et tirez en même temps sur le bloc-batterie.
- Pour insérer la batterie, la positionnez sur le socle, puis glissez en appuyant jusqu'à la butée du bloc batterie de l'outil.

4. MAINTENANCE ET RANGEMENT

4.1 MAINTENANCE

Les batteries ont été conçues pour offrir une durée de vie maximale sans problème. Cependant, comme toutes les batteries, elles finiront par s'user. NE PAS démonter la batterie et essayer de remplacer les batteries. La manipulation de ces batteries, en particulier lorsque vous portez des bagues et des bijoux, peut entraîner de graves brûlures.

Pour obtenir la durée de vie de la batterie la plus longue possible, retirez la batterie du chargeur une fois qu'elle est complètement chargée et prête à l'emploi.

Chargeur L'entretien, les tests et les réparations ne doivent être effectués que par des centres de service agréés.

De temps en temps, les fentes d'aération du boîtier du moteur doivent être nettoyées. Si l'unité devait devenir défectueuse, la réparation devrait être effectuée par un agent de service autorisé. Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage de pièces en plastique.

La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

 **ATTENTION:** Ne jamais laisser des liquides de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, des huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec des pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, dégrader ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

4.2 RANGEMENT

Rangez la batterie lorsque la température est inférieure à 27 ° C.

Conservez les batteries dans un état «chargé» (minimum de 30% à 50% de charge).

Pour charger la batterie après une période de stockage de six mois, il est recommandé de décharger la batterie d'environ 0% -20% (en la faisant fonctionner dans un outil) et de la charger ensuite pour maximiser la durée de vie de la batterie.

Chargeur

Rangez votre chargeur dans un endroit frais et sec entre 10°C et 25 °C. Il n'est pas recommandé de le laisser dans un endroit qui est froid pendant la nuit. Assurez-vous qu'aucun dépôt de métal ou de copeaux ne puisse tomber dans les événements pendant le stockage, car cela pourrait causer des blessures graves lors de la prochaine utilisation.

5. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Ref.	ENERGY PACK 600105097 (MABC20V2A)
Tension	20V d.c.
Capacité	2.0Ah
Temps de charge	60 minutes
Type	Lithium-ion
Tension	220-240V~ 50/60Hz, 65W
Sortie	21V d.c., 2.5A

6. EXPLICATION DES SYMBOLES

	Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.
	Conformes aux applicables standards.
	N'exposez pas les piles à des températures supérieures à 40 degrés.
	Ne jetez pas les piles au feu. Ils pourraient exploser et causer des blessures.
	Ne jetez pas les piles dans l'eau.
	Recyclage.
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser ce produit.
	TYPE DE FUSIBLE.
	Classe II, double isolation (pour chargeur).
	CHARGEUR À USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

7. MISE EN REBUT



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Li-ion

BATTERIE

Ce produit contient du Li-ion. Pour préserver les ressources naturelles, veuillez recycler ou éliminer les piles de manière appropriée. Les lois locales, étatiques ou fédérales peuvent interdire l'élimination des batteries Li-ion dans les ordures ménagères. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des informations sur les options de recyclage et/ou d'élimination disponibles.

8. GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- À la maintenance insuffisante.
- Au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- Aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- Aux coûts d'expédition et d'emballage.
- À l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- À l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dedans, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



9. PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE ?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>. Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe.

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com)

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



10. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par une tierce suite à un devis par une station de réparation SWAP- Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximums après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information : Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe) Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.



AUCHAN

www.auchan-retail.com/contact

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri

BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Tel: 00 800 5922 5922

Made in China(09/2022) - Réf. 600105097 (MABC20V2A)

